



S-Nova **EU**

User Manual

IMPORTANT! Read carefully and keep for future reference.

Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

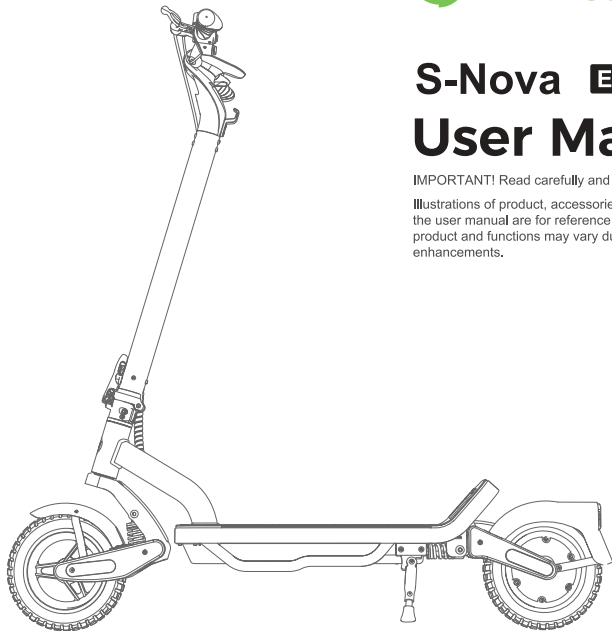


Table of Contents

EN

A. Package Contents	01
B. Product Overview	02
C. Assembly	05
D. Display	11
E. Basic Operations	12
F. Error Code	17
G. Disc Brake Adjustment	18
H. Specifications	21

Table des matières

FR

A. Contenu du paquet	01
B. Présentation du produit	02
C. Assemblage	05
D. Écran	11
E. Fonctionnement de base	12
F. Code d'erreur	17
G. Réglage des freins à disque	18
H. Spécifications	21

Tabla de contenido

ES

A. Contenido del paquete	01
B. Descripción general del producto	02
C. Montaje	05
D. Pantalla	11
E. Operaciones básicas	12
F. Código de error	17
G. Ajuste de los frenos de disco	18
H. Especificaciones	21

Inhaltsverzeichnis

DE

A. Packungsinhalt	01
B. Produktübersicht	02
C. Montage	05
D. Anzeige	11
E. Grundlegende Bedienung	12
F. Fehlercode	17
G. Scheibenbremseneinstellung	18
H. Technische Daten	21

Sommario

IT

A. Contenuto della confezione	01
B. Panoramica del prodotto	02
C. Montaggio	05
D. Display	11
E. Operazioni di base	12
F. Codice di errore	17
G. Regolazione della frizione del disco	18
H. Specifiche	21

Spis treści

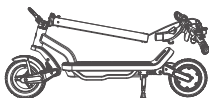
PL

A. Zawartość opakowania	01
B. Opis produktu	02
C. Montaż	05
D. Wyświetlacz	11
E. Podstawowe operacje	12
F. Kod błędu	17
G. Regulacja rozstawu kół tarczy	18
H. Specyfikacja	21

Tartalomjegyzék

HU

A. A csomag tartalma	01
B. Termékáttekintés	02
C. Összeszerelés	05
D. Kijelző	11
E. Alapvető műveletek	12
F. Hibakód	17
G. Lemezátca beállítása	18
H. Műszaki adatok	21



(1)



(2)



(3)



(4)



(5)



(6)



(7)



(8)

EN

- (1) Scooter
- (2) Handlebar Mounting Bolts
- (3) Rear Fender
- (4) Handlebar Mounting Bolts (2 Types)
- (5) Spare Inner Tube
- (6) Tools
- (7) Charger
- (8) User Manual + Safety Instructions

FR

- (1) Scooter
- (2) Boulons de montage du guidon
- (3) Garde-boue arrière
- (4) Boulons de montage de garde-boue (2 types)
- (5) Chambre à air de rechange
- (6) Outils
- (7) Chargeur
- (8) Manuel d'utilisation + Directives de sécurité

ES

- (1) Patinete
- (2) Tornillos de montaje del manillar
- (3) Guardabarros trasero
- (4) Tornillos de montaje del guardabarros (2 tipos)
- (5) Cámara de repuesto
- (6) Herramientas
- (7) Cargador
- (8) Manual de usuario e instrucciones de seguridad

DE

- (1) Roller
- (2) Lenkerschrauben
- (3) Hinterradschutzblech
- (4) Kotflügelsschrauben (2 Typen)
- (5) Ersatzschlauch
- (6) Werkzeug
- (7) Ladegerät
- (8) Bedienungsanleitung + Sicherheitshinweise

IT

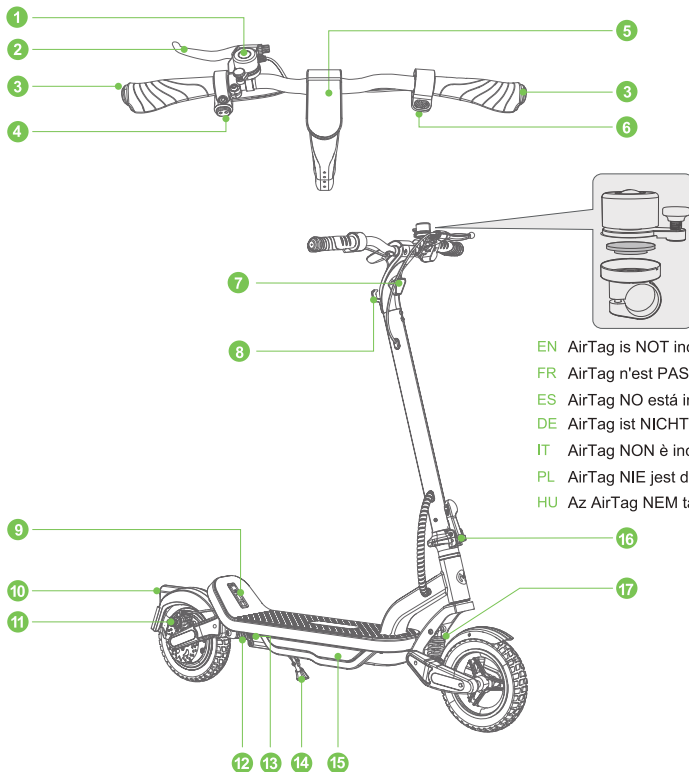
- (1) Monopattino
- (2) Bulloni di montaggio del manubrio
- (3) Parafango posteriore
- (4) Bulloni di montaggio del parafango (2 tipi)
- (5) Camera d'aria di ricambio
- (6) Attrezzi
- (7) Caricabatterie
- (8) Manuale d'uso + istruzioni di sicurezza

PL

- (1) Hulajnoga
- (2) Śruby mocujące kierownicę
- (3) Błotnik tylny
- (4) Śruby mocujące błotnik (2 rodzaje)
- (5) Zapasowa dętka
- (6) Narzędzia
- (7) Ładowarka
- (8) Instrukcja obsługi + instrukcje bezpieczeństwa

HU

- (1) Roller
- (2) Kormányrögizítő csavarok
- (3) Hátsó sárvédő
- (4) Sárvédőrögizítő csavarok (2 típus)
- (5) Tartalék belső gumi
- (6) Szerszámok
- (7) Töltő
- (8) Használati útmutató + biztonsági utasítások

B**Product Overview** / Présentation du produit / Descripción general del producto /
Produktübersicht / Panoramica del prodotto / Opis produktu / Termékáttekintés

EN AirTag is NOT included.

FR AirTag n'est PAS inclus.

ES AirTag NO está incluido.

DE AirTag ist NICHT enthalten.

IT AirTag NON è incluso.

PL AirTag NIE jest dołączony.

HU Az AirTag NEM tartozék.

EN

- (1) Bell (Compatible with AirTag)
- (2) Brake Lever
- (3) Turn Signals
- (4) Control Unit
- (5) Display
- (6) Throttle
- (7) Headlight
- (8) Folding Hook
- (9) Folding Hook Catch
- (10) 2-in-1 Taillight & Brake Light
- (11) Rear Disc Brake
- (12) Rear Suspension
- (13) Charging Port
- (14) Kickstand
- (15) Deck Lights (Two Sides)
- (16) Folding Mechanism
- (17) Front Suspension

NOTE: AirTag is NOT included.

FR

- (1) Sonnette (compatible avec AirTag)
- (2) Levier de frein
- (3) Clignotants
- (4) Unité de contrôle
- (5) Affichage
- (6) Accélérateur
- (7) Phare
- (8) Crochet pliant
- (9) Loquet pliable à crochet
- (10) Feu arrière et feu de freinage
- (11) Frein à disque arrière
- (12) Suspension arrière
- (13) Port de chargement
- (14) Béquille
- (15) Éclairage de pont (deux côtés)
- (16) Mécanisme de pliage
- (17) Suspension avant

REMARQUE : AirTag n'est PAS inclus.

ES

- (1) Timbre (compatible con AirTag)
- (2) Palanca de freno
- (3) Intermitentes
- (4) Unidad de control
- (5) Pantalla
- (6) Acelerador
- (7) Faro delantero
- (8) Gancho plegable
- (9) Cierre del gancho plegable
- (10) Luz trasera y luz de freno
- (11) Freno de disco trasero
- (12) Suspensión trasera
- (13) Puerto de carga
- (14) Pata de cabra
- (15) Luces de plataforma (dos laterales)
- (16) Mecanismo de plegado
- (17) Suspensión delantera

NOTA: AirTag NO está incluido.

DE

- (1) Klingel (kompatibel mit AirTag)
- (2) Bremshebel
- (3) Blinker
- (4) Bedieneinheit
- (5) Display
- (6) Gashebel
- (7) Scheinwerfer
- (8) Klapphaken
- (9) Klapphakenverschluss
- (10) 2-in-1 Rücklicht & Bremslicht
- (11) Hinterrad-Scheibenbremse
- (12) Hinterradfederung
- (13) Ladeanschluss
- (14) Seitenständer
- (15) Deckbeleuchtung (beidseitig)
- (16) Klappmechanismus
- (17) Vorderradfederung

HINWEIS: AirTag ist NICHT enthalten.

IT

- (1) Campanello (compatibile con AirTag)
- (2) Leva del freno
- (3) Indicatori di direzione
- (4) Centralina
- (5) Display
- (6) Acceleratore
- (7) Faro anteriore
- (8) Gancio pieghevole
- (9) Fermo per gancio pieghevole
- (10) Fanale posteriore e luce freno 2 in 1
- (11) Freno a disco posteriore
- (12) Sospensione posteriore
- (13) Porta di ricarica
- (14) Cavalletto
- (15) Luci di cortesia (due lati)
- (16) Meccanismo di ripiegamento
- (17) Sospensione anteriore

NOTA: AirTag NON è incluso.

PL

- (1) Dzwonek (kompatybilny z AirTag)
- (2) Dźwignia hamulca
- (3) Kierunkowskazy
- (4) Jednostka sterująca
- (5) Wyświetlacz
- (6) Przepustnica
- (7) Reflektor
- (8) Składany hak
- (9) Zaczep składanego haka
- (10) Światło tylne i światło stopu 2 w 1
- (11) Tylne hamulec tarczowy
- (12) Tylne zawieszenie
- (13) Gniazdo ładowania
- (14) Podpórka
- (15) Oświetlenie pokładowe (dwie strony)
- (16) Mechanizm składania
- (17) Przednie zawieszenie

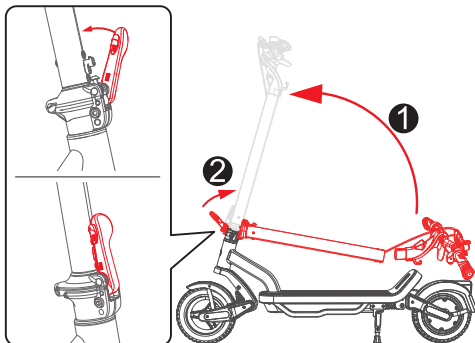
UWAGA: AirTag NIE jest dołączony.

HU

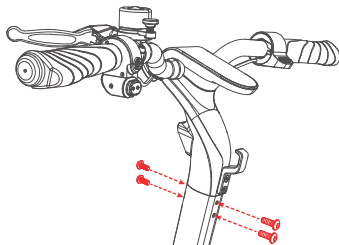
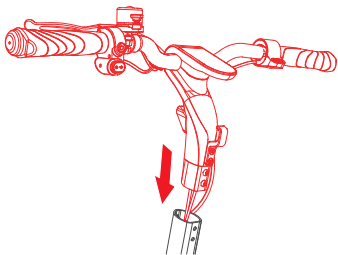
- (1) Csengő (AirTag kompatibilis)
- (2) Fékkar
- (3) Irányjelzők
- (4) Vezérlőegység
- (5) Kijelző
- (6) Gázkar
- (7) Fényszóró
- (8) Összecsukható horog
- (9) Összecsukható horogzár
- (10) 2 az 1-ben hátsó lámpa és féklámpa
- (11) Hátsó tárcsafék
- (12) Hátsó felfüggesztés
- (13) Töltőport
- (14) Kítámasztó
- (15) Fedélzeti lámpák (két oldalon)
- (16) Összecsukható mechanizmus
- (17) Első felfüggesztés

MEGJEGYZÉS: Az AirTag NEM tartozék.

- EN** Push down the kickstand, raise the stem until it is upright (carefully guide the semi-attached handlebar up with the stem), and close the folding latch until it clicks in place.
- FR** Poussez la béquille, soulevez la potence jusqu'à ce qu'elle soit droite (guidez soigneusement le guidon semi-attaché avec la potence) et fermez le loquet de pliage jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- ES** Empuje hacia abajo el caballete, levante el vástago hasta que quede en posición vertical (guíe con cuidado el manillar semi-acoplado hacia arriba con el vástago) y cierre el pestillo plegable hasta que encaje en su lugar.
- DE** Drücken Sie den Seitenständer herunter, heben Sie den Vorbau an, bis er senkrecht steht (führen Sie den halb befestigten Lenker vorsichtig mit dem Vorbau nach oben) und schließen Sie den Klappverschluss, bis er einrastet.
- IT** Abbassare il cavalletto, sollevare l'attacco manubrio finché non è in posizione verticale (guidare con attenzione il manubrio semi-fissato verso l'alto insieme all'attacco manubrio) e chiudere il fermo pieghevole finché non scatta in posizione.



- PL** Naciśnij podporękę, podnieś mostek, aż znajdzie się w pozycji pionowej (ostrożnie unieś częściowo zamocowaną kierownicę razem z mostkiem) i zamknij składaną blokadę, aż zatrzaśnie się na miejscu.
- HU** Nyomd le a kitámasztót, emeld fel a kormányzárat függőleges helyzetbe (óvatosan vezesd felfelé a félig rögzített kormányt a kormányzárral együtt), majd zárd be az összecusukható reteszt, amíg a helyére nem kattan.

3

EN Position the rear fender over the rear wheel with the holes aligned and tighten the bolts. Then, connect the taillight cable and secure it onto the brake line with the supplied zip tie.

IT Posizionare il parafrango posteriore sopra la ruota posteriore con i fori allineati e serrare i bulloni. Quindi, collegare il cavo del fanale posteriore e fissarlo al tubo del freno con la fascetta in dotazione.

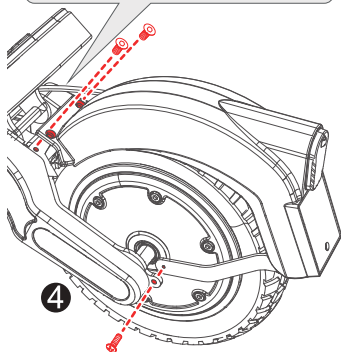
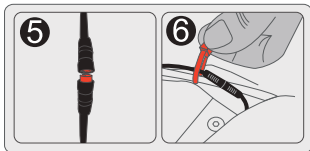
FR Placez le garde-boue arrière sur la roue arrière avec les trous alignés et serrez les boulons. Ensuite, branchez le câble du feu arrière et fixez-le sur la conduite de frein à l'aide du serre-câble fourni.

PL Załóż tylny błotnik na tylné kolo, tak aby otwory były wyrównane i dokręć śruby. Następnie podłącz kabel tylnego światła i zabezpiecz go do przewodu hamulcowego za pomocą dołączonej opaski zaciskowej.

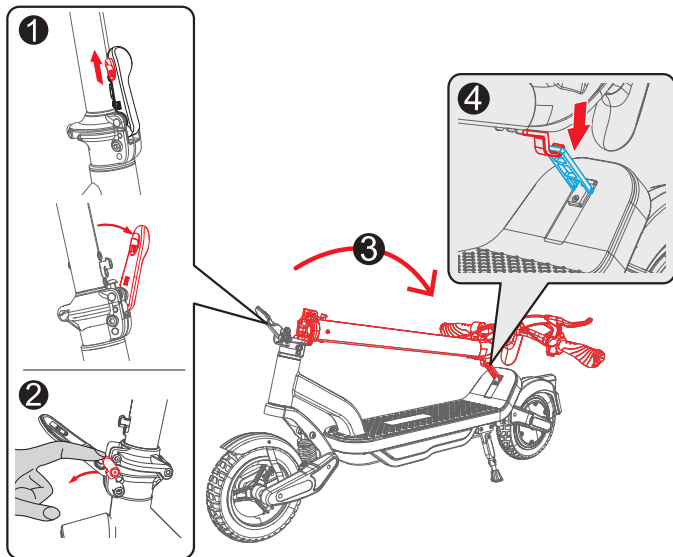
ES Coloque el guardabarros trasero sobre la rueda trasera con los orificios alineados y apriete los tornillos. Luego, conecte el cable de la luz trasera y fíjelo al conducto del freno con la brida incluida.

HU Helyezd a hátsó sárvédót a hátsó kerékre úgy, hogy a lyukak egy vonalban legyenek, és húzd meg a csavarokat. Ezután csatlakoztasd a hátsólámpa kábelét, és rögzítsd a fékvezetékhez a mellékelt kábelkötélgövel.

DE Positionieren Sie den hinteren Kotflügel so über dem Hinterrad, dass die Löcher übereinstimmen, und ziehen Sie die Schrauben fest. Schließen Sie anschließend das Rücklichtkabel an und befestigen Sie es mit dem mitgelieferten Kabelbinder an der Bremsleitung.

**4**

- **To Fold the Scooter / Pour plier le scooter / Para plegar el scooter / Den Roller zusammenklappen / Per piegare lo scooter / Składanie skutera / A roller összecsuása**



EN

1. With the scooter powered off, while pushing up the tab on the folding latch, pull open the folding latch.
2. Flip the safety button forward and lower the stem.
3. Lift the folding hook catch out from the footrest and hold it vertical. Adjust the position of the catch and stem until the folding hook is in the top hole of the catch.
4. Check that the scooter is secure in the folded position.

FR

1. Avec le scooter éteint, tout en poussant vers le haut la languette du loquet de pliage, ouvrez le loquet de pliage.
2. Basculez le bouton de sécurité vers l'avant et abaissez la tige.
3. Soulevez le crochet de pliage hors du repose-pieds et maintenez-le vertical. Ajustez la position du loquet et de la tige jusqu'à ce que le crochet pliant soit dans le trou supérieur du loquet.
4. Vérifiez que le scooter est bien fixé en position pliée.

ES

1. Con el patinete apagado, mientras empuja hacia arriba la pestaña del pestillo plegable, tire de él para abrirlo.
2. Gire el botón de seguridad hacia adelante y baje la tija.
3. Levante el cierre del gancho plegable del reposapiés y manténgalo vertical. Ajuste la posición del cierre y la tija hasta que el gancho plegable encaje en el orificio superior.
4. Compruebe que el patinete esté bien plegado.

DE

1. Schalten Sie den Scooter aus. Drücken Sie die Lasche am Klappverschluss nach oben und ziehen Sie den Klappverschluss auf.
2. Klappen Sie den Sicherheitsknopf nach vorn und senken Sie die Lenkstange ab.
3. Heben Sie den Klapphaken aus der Fußstütze und halten Sie ihn senkrecht. Justieren Sie die Position von Haken und Lenkstange, bis der Klapphaken in der oberen Öffnung des Hakens einrastet.
4. Prüfen Sie, ob der Scooter im zusammengeklappten Zustand sicher sitzt.

IT

1. Con il monopattino spento, spingere verso l'alto la linguetta del fermo di chiusura e aprirlo.
2. Spingere in avanti il pulsante di sicurezza e abbassare lo stelo.
3. Sollevare il gancio di chiusura dal poggiapiedi e tenerlo in posizione verticale. Regolare la posizione del fermo e dello stelo finché il gancio di chiusura non si trova nel foro superiore del fermo.
4. Verificare che il monopattino sia saldamente in posizione ripiegata.

PL

1. Po wyłączeniu hulajnogi, naciskając w górę zatrzask na zatrzasku składania, otwórz go.
2. Przesuń przycisk bezpieczeństwa do przodu i opuść wspornik kierownicy.
3. Wyjmij zatrzask haka składania z podnóżka i przytrzymaj go pionowo. Wyreguluj położenie zatrzasku i wspornika kierownicy, aż hak składania znajdzie się w górnym otworze zatrzasku.
4. Sprawdź, czy hulajnoga jest bezpiecznie złożona.

HU

1. Kikapcsolt állapotban, a behajtható retesz fülét felfelé nyomva húzza ki a behajtható reteszt.
2. Hajtsa előre a biztonsági gombot, és engedje le a szárát.
3. Emelje ki a behajtható horog reteszét a lábtartóból, és tartsa függőlegesen. Állítsa be a retesz és a szár helyzetét, amíg a behajtható horog a retesz felső lyukába nem kerül.
4. Ellenőrizze, hogy a robogó biztonságosan van-e összecusokolt helyzetben.



**Fully Charge the Battery / Chargez complètement la batterie / Cargue completamente la batería /
Laden Sie den Akku vollständig auf / Caricare completamente la batteria /
Naładuj całkowicie baterię / Az akkumulátor teljes feltöltése**

EN

- **Fully charge the battery before the first ride.**
- Only use the original charger to charge the battery.
- Do not connect the charger if the charging port is wet.
- The electric scooter is fully charged when the charger indicator changes from red to green.
- With charging protection, the scooter will cut off charging automatically after a full charge. However, we still do not recommend leaving it overcharging.
- Keep the charging port cover closed when not charging.
- Do not operate it while charging.

FR

- **Chargez complètement la batterie avant le premier trajet.**
- Utilisez seulement le chargeur d'origine pour charger la batterie.
- Ne branchez pas le chargeur si le port de recharge est humide.
- Le scooter électrique est complètement chargé lorsque l'indicateur du chargeur passe du rouge au vert.
- Avec le protecteur de charge, le scooter coupera automatiquement la charge après une charge complète. Cependant, nous ne recommandons toujours pas de le laisser surcharger.
- Gardez le couvercle du port de charge fermé lorsque vous ne chargez pas.
- Ne pas l'utiliser pendant la charge.

ES

- **Cargue completamente la batería antes del primer uso.**
- Utilice únicamente el cargador original para cargar la batería.
- No conecte el cargador si el puerto de carga está húmedo.
- El patinete eléctrico estará completamente cargado cuando el indicador de carga cambie de rojo a verde.
- Con la protección de carga, el patinete interrumpirá la carga automáticamente después de una carga completa. Sin embargo, no recomendamos dejarlo sobrecargándose.
- Mantenga la tapa del puerto de carga cerrada cuando no esté cargando.
- No lo utilice mientras está cargando.

DE

- **Laden Sie den Akku vor der ersten Fahrt vollständig auf.**
- Verwenden Sie zum Laden des Akkus ausschließlich das Original-Ladegerät.
- Schließen Sie das Ladegerät nicht an, wenn der Ladeanschluss nass ist.
- Der Elektroroller ist vollständig geladen, sobald die Ladeanzeige von Rot auf Grün wechselt.
- Dank des Ladeschutzes schaltet sich der Ladevorgang nach vollständiger Ladung automatisch ab. Wir empfehlen dennoch, den Akku nicht zu überladen.
- Halten Sie die Abdeckung des Ladeanschlusses geschlossen, wenn der Roller nicht geladen wird.
- Benutzen Sie den Roller nicht während des Ladevorgangs.

IT

- **Caricare completamente la batteria prima del primo utilizzo.**
- Utilizzare solo il caricabatterie originale per caricare la batteria.
- Non collegare il caricabatterie se la porta di ricarica è bagnata.
- Il monopattino elettrico è completamente carico quando l'indicatore del caricabatterie passa da rosso a verde.
- Grazie alla protezione di ricarica, il monopattino interromperà automaticamente la carica dopo una carica completa. Tuttavia, si consiglia comunque di lasciarlo in sovraccarico.
- Tenere chiuso il coperchio della porta di ricarica quando non è in carica.
- Non utilizzare il monopattino durante la carica.

- **Naładuj akumulator do pełna przed pierwszą jazdą.**
- Do ładowania akumulatora używaj wyłącznie oryginalnej ładowarki.
- Nie podłączaj ładowarki, jeśli port ładowania jest mokry.
- Hulajnoga elektryczna jest w pełni naładowana, gdy wskaźnik ładowania zmienia kolor z czerwonego na zielony.
- Dzięki zabezpieczeniu ładowania, hulajnoga automatycznie przewie ładowanie po pełnym naładowaniu. Nadal jednak nie zalecamy przeładowywania.
- Trzymaj pokrywę portu ładowania zamkniętą, gdy nie ładujesz.
- Nie używaj hulajnogi podczas ładowania.

- **Az első használat előtt tölts fel teljesen az akkumulátort.**
- Csak az eredeti töltőt használja az akkumulátor töltéséhez.
- Ne csatlakoztassa a töltőt, ha a töltőport nedves.
- Az elektromos roller akkor van teljesen feltöltve, amikor a töltő jelzőfénye pirosról zöldre vált.
- A töltésvédelemnek köszönhetően a roller a teljes feltöltés után automatikusan leállítja a töltést. Azonban továbbra sem javasoljuk a túltöltést.
- Töltés közben tartsa zárva a töltőport fedelét.
- Ne használja töltés közben.

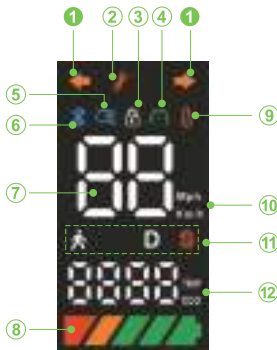


Check Tire Pressure / Vérifier la pression des pneus / Comprobar la presión de los neumáticos / Reifendruck prüfen / Controllare la pressione degli pneumatici / Sprawdz ciśnienie w oponach / Ellenőrizze a gumiabroncsnyomást

- EN** After assembling the scooter and before each ride, check the tires. If they feel soft or spongy, inflate them to the proper pressure.
- FR** Après avoir assemblé la trottinette et avant chaque sortie, vérifiez les pneus. S'ils sont mous ou spongieux, gonflez-les à la pression appropriée.
- ES** Después de ensamblar el patinete y antes de cada uso, revise los neumáticos. Si están blandos o esponjosos, inflélos a la presión adecuada.
- DE** Überprüfen Sie nach der Montage des Rollers und vor jeder Fahrt die Reifen. Falls sie sich weich oder schwammig anfühlen, pumpen Sie sie auf den richtigen Reifendruck auf.
- IT** Dopo aver montato lo scooter e prima di ogni utilizzo, controllare gli pneumatici. Se sono morbidi o spugnosi, gonfiarli alla pressione corretta.
- PL** Po złożeniu hulajnogi i przed każdą jazdą sprawdź opony. Jeśli wydają się miękkie lub gąbczaste, napompuj je do odpowiedniego ciśnienia.
- HU** A roller összeszerelése után és minden út előtt ellenőrizd a gumiabroncsokat. Ha puhának vagy szivacsosnak érzed őket, fújd fel őket a megfelelő nyomásra.

EN

- (1) Turn Signal
- (2) Error Prompt
- (3) Scooter Locked (via App)
- (4) Cruise Control
- (5) Headlight
- (6) App Connected
- (7) Real-time Speed / Error Code
- (8) Battery Level
- (9) Motor Overheating Alarm
- (10) Speed Unit
- (11) Riding Mode
- (12) TRIP: Trip Distance
ODO: Total Distance



Riding Mode / Mode de conduite / Modo de conducción / Fahrmodus / Modalità di guida / Tryb jazdy	Max Speed / Vitesse maximale / Velocidad máxima / Maximalgeschwindigkeit / Velocità massima / Maksymalna prędkość
	6 km/h
D	15 km/h
S	20 km/h

FR

- (1) Clignotant
- (2) Message d'erreur
- (3) Scooter verrouillé (via l'application)
- (4) Régulateur de vitesse
- (5) Phare
- (6) Application connectée
- (7) Code d'erreur/vitesse en temps réel
- (8) Niveau de batterie
- (9) Alarme de surchauffe du moteur
- (10) Unité de vitesse
- (11) Mode de conduite
- (12) TRIP : Distance parcourue
ODO : Distance totale

ES

- (1) Intermitente
- (2) Aviso de error
- (3) Patinete bloqueado (mediante la app)
- (4) Control de cruceo
- (5) Faro delantero
- (6) App conectada
- (7) Velocidad en tiempo real / Código de error
- (8) Nivel de batería
- (9) Alarma de sobrecalentamiento del motor
- (10) Unidad de velocidad
- (11) Modo de conducción
- (12) TRIP: Distancia recorrida
ODO: Distancia total

DE

- (1) Blinker
- (2) Fehlermeldung
- (3) Roller gesperrt (per App)
- (4) Tempomat
- (5) Scheinwerfer
- (6) App-Verbindung
- (7) Echtzeit-Geschwindigkeit / Fehlercode
- (8) Akkustand
- (9) Motorüberhitzungsalarm
- (10) Geschwindigkeitseinheit
- (11) Fahrmodus
- (12) TRIP: Tageskilometer
ODO: Gesamtkilometer

IT

- (1) Indicatore di direzione
- (2) Messaggio di errore
- (3) Scooter bloccato (tramite app)
- (4) Cruise control
- (5) Faro anteriore
- (6) Connesso all'app
- (7) Velocità in tempo reale /
Codice di errore
- (8) Livello batteria
- (9) Allarme surriscaldamento motore
- (10) Unità di misura della velocità
- (11) Modalità di guida
- (12) TRIP: Distanza percorsa
ODO: Distanza totale

PL

- (1) Kierunkowskaz
- (2) Komunikat o błędzie
- (3) Zablokowanie skutera (przez aplikację)
- (4) Tempomat
- (5) Reflektor
- (6) Połączona aplikacja
- (7) Prędkość w czasie rzeczywistym /
Kod błędu
- (8) Poziom naładowania akumulatora
- (9) Alarm przegrzania silnika
- (10) Jednostka prędkości
- (11) Tryb jazdy
- (12) TRIP: Dystans podróży
ODO: Dystans całkowity

HU

- (1) Irányjelző
- (2) Hibaüzenet
- (3) Robogó lezárva
(alkalmazáson keresztül)
- (4) Tempomat
- (5) Fényszóró
- (6) Alkalmazás csatlakoztatva
(7) Valós idejű sebesség /
Hibakód
- (8) Akkumulátor töltöttségi szintje
- (9) Motor túlmelegedési riasztás
- (10) Sebesség mértékegysége
- (11) Menetmód
- (12) TRIP: Megtett távolság
ODO: Teljes távolság

E

Basic Operations / *Fonctionnement de base* / *Operaciones básicas* /
Grundlegende Bedienung / *Operazioni di base* / *Podstawowe operacje* / *Alapműveletek*



Power Button /
Bouton d'alimentation /
Botón de encendido /
Ein-/Ausschalter /
Pulsante di accensione /
Przycisk zasilania /
Bekapcsológomb

Turn Signal Switch /
Interrupteur de clignotants /
Interruptor de los intermitentes /
Blinkerschalter /
Interruttore degli indicatori di direzione /
Przełącznik kierunkowskazów /
Irányjelző kapcsoló

Power ON/OFF

Press and hold the Power button for about 2 seconds.

Lights ON/OFF

Press the Power button once to turn on/off the headlight, deck lights, and taillight simultaneously when the scooter is on.

Switch Riding Mode

Press the Power button twice when the scooter is on.

Imperial/Metric Units

Press the Power button three times when the scooter is on.

Zero / Non-zero Start

Press the Power button four times when the scooter is on.

Cruise Control ON/OFF

Press the Power button five times when the scooter is on.

Left/Right Turn Signal

Press the left/right turn signal button to turn on the left/right turn signal respectively when the scooter is on.

Reset Odometer

While squeezing the brake lever, press the Power button four times.

** The display will show ODO for 5 seconds, then automatically switch to TRIP.*

Factory Reset

While squeezing the brake lever and applying the throttle, press the Power button eight times.

NOTE:

- Every time the scooter powers on, the display will show ODO for 5 seconds before automatically switching to TRIP.
- The scooter will automatically power off after 10 minutes of inactivity.
- The deck lights have four modes to choose from via the app.
- The turn signal will automatically turn off after flashing for 30 seconds.

Marche/Arrêt

Maintenez enfoncé le bouton d'alimentation pendant environ 2 secondes.

Lumières allumées/éteintes

Appuyez une fois sur le bouton d'alimentation pour allumer/éteindre simultanément le phare, les feux de pont et le feu arrière lorsque le scooter est allumé.

Changer de mode de conduite

Appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation lorsque le scooter est allumé.

Unités impériales/métriques

Appuyez trois fois sur le bouton d'alimentation lorsque le scooter est allumé.

Démarrage zéro / non nul

Appuyez quatre fois sur le bouton d'alimentation lorsque le scooter est allumé.

Régulateur de vitesse MARCHÉ/ARRÊT

Appuyez cinq fois sur le bouton d'alimentation lorsque le scooter est allumé.

Clignotant gauche/droite

Appuyez sur le bouton de clignotant gauche/droite pour allumer respectivement le clignotant gauche/droite lorsque le scooter est allumé.

Réinitialiser le compteur kilométrique

Tout en appuyant sur le levier de frein, appuyez quatre fois sur le bouton d'alimentation.

** L'écran affichera ODO pendant 5 secondes, puis passera automatiquement à TRIP.*

Réinitialisation d'usine

Tout en appuyant sur le levier de frein et en appuyant sur l'accélérateur, appuyez huit fois sur le bouton d'alimentation.

NOTE :

- Chaque fois que le scooter s'allume, l'écran affiche ODO pendant 5 secondes avant de passer automatiquement à TRIP.
- Le scooter s'éteindra automatiquement après 10 minutes d'inactivité.
- Les lumières de pont ont quatre modes parmi lesquels choisir via l'application.
- Le clignotant s'éteint automatiquement après avoir clignoté pendant 30 secondes.

Encendido/Apagado

Mantenga presionado el botón de encendido durante unos 2 segundos.

Encendido/Apagado de Luces

Presione el botón de encendido una vez para encender/apagar simultáneamente la luz delantera, las luces de la plataforma y la luz trasera cuando el patinete esté encendido.

Cambiar el modo de conducción

Presione el botón de encendido dos veces con el patinete encendido.

Unidades imperiales/métricas

Presione el botón de encendido tres veces con el patinete encendido.

Arranque con cero/distinto de cero

Presione el botón de encendido cuatro veces con el patinete encendido.

Control de crucero activado/desactivado

Presione el botón de encendido cinco veces con el patinete encendido.

Intermitente izquierdo/derecho

Presione el botón de intermitente izquierdo/derecho para encender el intermitente izquierdo/derecho respectivamente con el patinete encendido.

Reiniciar el odómetro

Mientras aprieta la palanca del freno, presione el botón de encendido cuatro veces.

** La pantalla mostrará ODO durante 5 segundos y luego cambiará automáticamente a TRIP.*

Reinicio de fábrica

Mientras aprieta la palanca del freno y acelera, presione el botón de encendido ocho veces.

NOTA:

- Cada vez que se enciende el patinete, la pantalla mostrará ODO durante 5 segundos antes de cambiar automáticamente a TRIP.
- El patinete se apagará automáticamente después de 10 minutos de inactividad.
- Las luces de la plataforma tienen cuatro modos para elegir a través de la aplicación.
- La señal de giro se apagará automáticamente después de parpadear durante 30 segundos.

Ein-/Ausschalten

Den Ein-/Ausschalter ca. 2 Sekunden lang gedrückt halten.

Beleuchtung Ein-/Ausschalten

Drücken Sie den Ein-/Ausschalter einmal, um Scheinwerfer, Trittbrettbeleuchtung und Rücklicht gleichzeitig ein- oder auszuschalten, wenn der Scooter eingeschaltet ist.

Fahrmodus wechseln

Drücken Sie den Ein-/Ausschalter zweimal, wenn der Scooter eingeschaltet ist.

Imperiale/Metrische Einheiten

Drücken Sie bei eingeschaltetem Scooter dreimal den Ein-/Ausschalter.

Starten (Null/Nicht-Null)

Drücken Sie bei eingeschaltetem Scooter viermal den Ein-/Ausschalter.

Tempomat EIN/AUS

Drücken Sie bei eingeschaltetem Scooter fünfmal den Ein-/Ausschalter.

Blinker links/rechts

Drücken Sie bei eingeschaltetem Scooter die jeweilige Blinkertaste, um den linken bzw. rechten Blinker einzuschalten.

Kilometerzähler zurücksetzen

Betätigen Sie den Bremshebel und drücken Sie viermal die Ein-/Aus-Taste.

** Das Display zeigt 5 Sekunden lang „ODO“ an und wechselt dann automatisch zu „TRIP“.*

Auf Werkzeinstellungen zurücksetzen

Betätigen Sie den Bremshebel und geben Sie Gas. Drücken Sie dabei achtmal die Ein-/Aus-Taste.

HINWEIS:

- Beim Einschalten des Scooters wird 5 Sekunden lang „ODO“ angezeigt, bevor automatisch auf „TRIP“ umgeschaltet wird.
- Der Scooter schaltet sich nach 10 Minuten Inaktivität automatisch aus.
- Die Deckbeleuchtung bietet vier über die App wählbare Modi.
- Der Blinker schaltet sich nach 30 Sekunden Blinken automatisch aus.

Encendido/Apagado

Tenere premuto il pulsante di accensione per circa 2 secondi.

Encendido/Apagado de Luces

Premere il pulsante di accensione una volta per accendere/spengere contemporaneamente la luce anteriore, le luci della piattaforma e la luce posteriore quando la patinete è accesa.

Cambiare la modalità di conduzione

Premere il pulsante di accensione due volte con la patinete accesa.

Unità imperiali/metriche

Premere il pulsante di accensione tre volte con la patinete accesa.

Arranque con cero/distinto de cero

Premere il pulsante di accensione ogni volta con la patinete accesa.

Controllo della croce attivato/disattivato

Premere il pulsante di accensione cinque volte con la patinete accesa.

Intermittente izquierdo/derecho

Presione el botón de intermitente izquierdo/derecho para encender el intermitente izquierdo/derecho respectivamente con el patinete encendido.

Riavviare l'odometro

Mentre si apre la pala del freno, premere il pulsante di accensione ogni volta.

*** Il display mostrerà ODO per 5 secondi e poi cambierà automaticamente in TRIP.**

Reinicio de fábrica

Mentre si apre la leva del freno si accelera, premere il pulsante di accensione ocho volte.

NOTA:

- Ogni volta che si accende la patineta, il display mostrerà ODO per 5 secondi prima di passare automaticamente aTRIP.
- La patinete si spegnerà automaticamente dopo 10 minuti di inattività.
- Le luci della piattaforma hanno quattro modalità per selezionarle attraverso l'applicazione.
- Il segnale del giro si spegnerà automaticamente dopo aver parlato per 30 secondi.

WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez około 2 sekundy.

WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE świateł

Naciśnij przycisk zasilania raz, aby jednocześnie włączyć/wyłączyć przednie światła, oświetlenie pokładowe i tylne, gdy hulajnoga jest włączona.

Przełączanie trybu jazdy

Naciśnij przycisk zasilania dwa razy, gdy hulajnoga jest włączona.

Jednostki imperialne/metryczne

Naciśnij przycisk zasilania trzy razy, gdy skuter jest włączony.

Rozruch z zera / bez zera

Naciśnij przycisk zasilania cztery razy, gdy skuter jest włączony.

Włączanie/wyłączanie tempomatu

Naciśnij przycisk zasilania pięć razy, gdy skuter jest włączony.

Kierunkowskaz lewy/prawy

Naciśnij przycisk kierunkowskazu lewego/prawego, aby włączyć odpowiednio lewy/prawy kierunkowskaz, gdy skuter jest włączony.

Resetowanie licznika kilometrów

Naciśkając dźwignię hamulca, naciśnij przycisk zasilania cztery razy.

*** Wyświetlacz będzie wyświetlał ODO przez 5 sekund, a następnie automatycznie przełączy się na TRIP.**

Przywracanie ustawień fabrycznych

Naciśkając dźwignię hamulca i dodając gazu, naciśnij przycisk zasilania osiem razy.

UWAGA:

- Po każdym uruchomieniu hulajnogi na wyświetlaczu przez 5 sekund będzie wyświetlany komunikat ODO, a następnie automatycznie przełączy się na tryb TRIP.
- Hulajnoga wyłączy się automatycznie po 10 minutach bezczynności.
- Oświetlenie pokładowe ma cztery tryby do wyboru za pośrednictwem aplikacji.
- Kierunkowskaz wyłączy się automatycznie po 30 sekundach migania.

Be-/kikapcsolás

Nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot körülbelül 2 másodpercig.

Lámpák BE/KI

Nyomja meg egyszer a bekapcsológombot a fényszóró, a fedélzeti világítás és a hátsó lámpa egyidejű be-/kikapcsolásához, amikor a roller be van kapcsolva.

Menetmód váltása

Nyomja meg kétszer a bekapcsológombot, amikor a roller be van kapcsolva.

Angolszász/Metrikus mértékegységek

Nyomja meg a bekapcsológombot háromszor, amikor a roller be van kapcsolva.

Nulla / Nem nulla indítás

Nyomja meg a bekapcsológombot négyszer, amikor a roller be van kapcsolva.

Tempomat BE/KI

Nyomja meg a bekapcsológombot ötször, amikor a roller be van kapcsolva.

Bal/jobb irányjelző

Nyomja meg a bal/jobb irányjelző gombot a bal/jobb irányjelző bekapcsolásához, amikor a roller be van kapcsolva.

Kilométeróra visszaállítása

A fékkar lenyomása közben nyomja meg négyszer a bekapcsológombot.

** A kijelzőn 5 másodpercig látható az ODO felirat, majd automatikusan átvált TRIP felírra.*

Gyári beállítások visszaállítása

A fékkar lenyomása és a gázkar használata közben nyomja meg nyolcszor a bekapcsológombot.

MEGJEGYZÉS:

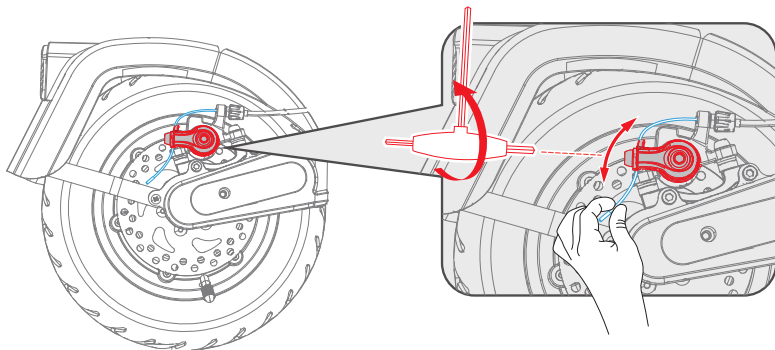
- A roller minden bekapcsoláskor 5 másodpercig az ODO felirat jelenik meg, mielőtt automatikusan TRIP üzemmódra vált.
- A roller 10 perc téltenség után automatikusan kikapcsol.
- A fedélzeti világításnak négy üzemmódja van, amelyek közül az alkalmazáson keresztül lehet választani.
- Az irányjelző 30 másodperces villogás után automatikusan kikapcsol.

F

**Error code / Code d'erreur / Código de error / Fehlercode /
Codice di errore / Kod błęd / Hibakód**

- EN** The following are common error codes you may encounter. If you experience any of these or other error codes, contact us for support.
- FR** Voici les codes d'erreur courants que vous pouvez rencontrer. Si vous rencontrez l'un de ces codes d'erreur ou d'autres, contactez-nous pour obtenir de l'aide.
- ES** A continuación se muestran los códigos de error más comunes que puede encontrar. Si experimenta alguno de estos u otros códigos de error, comuníquese con nosotros para obtener ayuda.
- DE** Im Folgenden finden Sie häufig auftretende Fehlercodes. Sollten Sie einen dieser oder andere Fehlercodes erhalten, kontaktieren Sie uns bitte, um Unterstützung zu erhalten.
- IT** Di seguito sono riportati i codici di errore più comuni che potresti riscontrare. Se riscontri uno di questi o altri codici di errore, contattaci per ricevere assistenza.
- PL** Poniżej znajdują się typowe kody błędów, które mogą wystąpić. Jeśli napotkasz którykolwiek z tych lub innych kodów błędów, skontaktuj się z nami, aby uzyskać pomoc.
- HU** Az alábbiakban gyakori hibakódokat találhat. Ha ezek közül vagy más hibakódok közül bármelyiket tapasztalta, vegye fel velünk a kapcsolatot támogatásért.

Code / Code / Código / Code / Codice / Kod / Kód	Definition / Définition / Definición / Definition / Definizione / Definicja / Meghatározás
E10	Communication Fault / Défaut de communication / Fallo de comunicación / Kommunikationsfehler / Errore di comunicazione / Błąd komunikacji / Kommunikációs hiba
E14	Throttle Fault / Défaut d'accélérateur / Fallo del acelerador / Drosselklappenfehler / Guasto dell'acceleratore / Usterka przepustnicy / Fojtószelep hiba
E15	Brake Lever Fault / Défaillance du levier de frein / Fallo de la palanca de freno / Bremshebelfehler / Guasto alla leva del freno / Usterka dźwigni hamulca / Fékkar hibája
E16	Motor Hall Sensor Fault / Défaut du capteur Hall du moteur / Fallo del sensor Hall del motor / Fehler am Motor-Hall-Sensor / Guasto del sensore Hall del motore / Błąd czujnika Halla silnika / Motor Hall-érzékelő hibája
E50	Over-Voltage / Surtension / Sobretensión / Überspannung / Sovratensione / Przebiecie / Túlfeszültség



EN

To adjust the brake cable:

You need a hex wrench (NOT included) to loosen the bolt on the cable clamp.

- If the disc brake is dragging, slide the arm of the clamp backward along the cable while holding the cable in one hand. Then, retighten the bolt on the brake clamp.
- If the disc brake does not work efficiently, the cable is slack. You need to slide the arm of the clamp forward along the cable while holding the cable in one hand. Then, retighten the bolt on the brake cable clamp.

FR

Pour régler le câble de frein :

Vous avez besoin d'une clé hexagonale (NON incluse) pour desserrer le boulon du serre-câble.

- Si le frein à disque traîne, faites glisser le bras de la pince vers l'arrière le long du câble tout en tenant ce dernier d'une main. Ensuite, resserrez le boulon du collier de serrage.
- Si le frein à disque ne fonctionne pas efficacement, le câble est détendu. Vous devez faire glisser le bras de la pince vers l'avant le long du câble tout en tenant le câble d'une main. Ensuite, resserrez le boulon du collier de serrage du câble de frein.

ES

Para ajustar el cable de freno:

Necesita una llave hexagonal (NO incluida) para aflojar el perno de la abrazadera del cable.

- Si el freno de disco arrastra, deslice el brazo de la abrazadera hacia atrás a lo largo del cable mientras sujeta el cable con una mano. A continuación, vuelva a apretar el tornillo de la abrazadera del freno.
- Si el freno de disco no funciona eficazmente, el cable está flojo. Deslice el brazo de la pinza hacia delante a lo largo del cable sujetándolo con una mano. A continuación, vuelva a apretar el tornillo de la abrazadera del cable de freno.

So stellen Sie den Bremszug ein:

Sie benötigen einen Inbusschlüssel (nicht im Lieferumfang enthalten), um die Schraube an der Zugklemme zu lösen.

- Wenn die Scheibenbremse schleift, schieben Sie den Klemmarm entlang des Zuges nach hinten, während Sie den Zug mit einer Hand festhalten. Ziehen Sie anschließend die Schraube an der Bremszugklemme wieder fest.
- Wenn die Scheibenbremse nicht richtig funktioniert, ist der Bremszug zu locker. Schieben Sie den Klemmarm entlang des Zuges nach vorn, während Sie den Zug mit einer Hand festhalten. Ziehen Sie anschließend die Schraube an der Bremszugklemme wieder fest.

A fékbowden beállításához:

Egy imbuszkulcsra van szükséged (NEM tartozék) a bowdenbilincs csavarjának meglazításához.

- Ha a tárcsafék húzódik, csúsztasd a bilincs karját hátra a bowden mentén, miközben az egyik kezeden tartod a bowdent. Ezután húzd meg újra a fékbowdenbilincs csavarját.
- Ha a tárcsafék nem működik hatékonyan, a bowden laza. Csúsztasd előre a bilincs karját a bowden mentén, miközben az egyik kezeden tartod a bowdent. Ezután húzd meg újra a fékbowdenbilincs csavarját.

Per regolare il cavo del freno:

È necessaria una chiave esagonale (NON inclusa) per allentare il bullone sul morsetto del cavo.

- Se il freno a disco tira, far scorrere il braccio del morsetto all'indietro lungo il cavo tenendolo con una mano. Quindi, serrare nuovamente il bullone sul morsetto del freno.
- Se il freno a disco non funziona in modo efficiente, il cavo è allentato. È necessario far scorrere il braccio del morsetto in avanti lungo il cavo tenendolo con una mano. Quindi, serrare nuovamente il bullone sul morsetto del cavo del freno.

Aby wyregulować linkę hamulca:

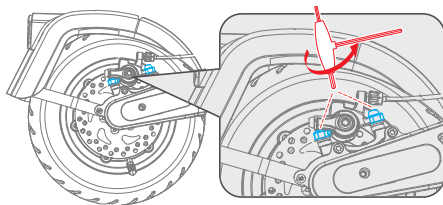
Do poluzowania śruby zacisku linki potrzebny jest klucz imbusowy (NIE dołączony).

- Jeśli hamulec tarczowy się ociera, przesunij ramię zacisku do tyłu wzdłuż linki, trzymając ją jedną ręką. Następnie dokręć śrubę zacisku hamulca.
- Jeśli hamulec tarczowy nie działa wydajnie, linka jest luźna. Przesunij ramię zacisku do przodu wzdłuż linki, trzymając ją jedną ręką. Następnie dokręć śrubę zacisku linki hamulca.

EN

To eliminate brake noise:

- 1) Loosen the two brake caliper mounting bolts (not the bolt on the cable clamp).
- 2) Reposition the brake caliper to ensure the brake rotor is centered between the brake pads.
- 3) Retighten the mounting bolts.



FR

Pour éliminer le bruit des freins :

- 1) Desserrez les deux boulons de fixation de l'étrier de frein (et non celui du collier de serrage du câble).
- 2) Repositionner l'étrier de frein pour que le disque de frein soit centré entre les plaquettes.
- 3) Resserrer les boulons de fixation.

ES

Para eliminar el ruido de los frenos:

- 1) Afloje los dos pernos de montaje de la pinza de freno (no el perno de la abrazadera del cable).
- 2) Vuelva a colocar la pinza de freno para asegurar que el rotor esté centrado entre las pastillas.
- 3) Vuelva a apretar los pernos de montaje.

DE

Um Bremsgeräusche zu beseitigen:

- 1) Lösen Sie die beiden Befestigungsschrauben des Bremssattels (nicht die Schraube an der Kabelklemme).
- 2) Positionieren Sie den Bremssattel so, dass die Bremsscheibe mittig zwischen den Bremsbelägen sitzt.
- 3) Ziehen Sie die Befestigungsschrauben wieder fest.

IT

Per eliminare il rumore dei freni:

- 1) Allentare i due bulloni di montaggio della pinza freno (non il bullone sul morsetto del cavo).
- 2) Riposizionare la pinza freno per assicurarsi che il disco freno sia centrato tra le pastiglie.
- 3) Serrare nuovamente i bulloni di montaggio.

PL

Aby wyeliminować hałas hamulcowy:

- 1) Poluzuj dwie śruby mocujące zacisk hamulcowy (nie śrubę zacisku linki).
- 2) Ustaw zacisk hamulcowy z powrotem w odpowiednim położeniu, aby upewnić się, że tarcza hamulcowa jest wyśrodkowana między klockami hamulcowymi.
- 3) Dokręć śruby mocujące.

HU

A fékzaj megszüntetéséhez:

- 1) Lazítsa meg a féknyereg két rögzítőcsavarját (ne a kábelbilincsen lévő csavart).
- 2) Helyezze át a féknyeret úgy, hogy a féktárcsa a fékbetétek között középen legyen.
- 3) Húzza meg újra a rögzítőcsavarokat.

Model / Modèle / Modelo / Modell / Modello / Modelka / Modell	S-Nova
Unfolded Size / Taille dépliée / Tamaño desplegado / Ausgeklappte Größe / Dimensioni non piegate / Rozmiar po rozłożeniu / Kihajtogatva méret	47.6 x 24 x 48.8 in (121 x 61 x 124 cm)
Folded Size / Taille pliée / Tamaño plegado / faltgröße / Dimensioni piegate / Rozmiar po złożeniu / Összecsukott méret	47.6 x 24 x 20.1 in (121 x 61 x 51 cm)
Weight / Poids / Peso / Gewicht / Peso / Waga / Súly	49.2 lbs (22.3 kg)
Battery Capacity / Capacité de la batterie / Capacidad de la batería / Batteriekapazität / Capacità della batteria / Pojemność baterii / Akkumulátor kapacitása	DC 36 V, 7.8 Ah
Motor Power / Puissance du moteur / Potencia del motor / Motorleistung / Potenza del motore / Moc silnika / Motorteljesítmény	500 W
Range / Autonomie / Autonomía / Reichweite / Allineare / Zakres / Hatótávolság	17–19 miles (27–31 km) *
Max Load Capacity / Capacité de charge maximale / Capacidad de carga máxima / Maximale Tragfähigkeit / Capacità di carico massima / Maksymalna ładowność / Max. teherbírási	264 lbs (120 kg) *
Recommended Age / Âge recommandé / Edad recomendada / Empfohlenes Alter / Età consigliata / Zalecany wiek / Ajánlott életkor	14+
Operating Temperature / Température de fonctionnement / Temperatura de funcionamiento / Betriebstemperatur / Temperatura di esercizio / Temperatura pracy / Üzemi hőmérséklet	28.4°F–95°F (-2°C–35°C)
Charger Input / Entrée du chargeur / Entrada del cargador / Ladeeingang / Ingresso caricabatterie / Wejście ładowarki / Töltő bemenet	AC 100–240 V, 50/60 Hz
Charger Output / Sortie du chargeur / Salida del cargador / Ladeausgang / Uscita del caricabatterie / Wyjście ładowarki	DC 42 V, 1.5 A
Charging Time / Temps de charge / Tiempo de carga / Ladezeit / Tempo di ricarica / Czas ładowania / Töltési idő	5–6 h
Waterproof Rating / Indice d'imperméabilité / Grado de impermeabilidad / Wasserdichtheitsklasse / Grado di impermeabilità / Stopień wodoodporności / Vízálló minőség	IPX4

EN

- * About the range: Measured in a laboratory under 100% battery level condition. The range will differ depending on different factors, such as load, humidity, wind speed, and operation habits.
- * The structure of this scooter is designed to support a maximum 264 lbs (120 kg) load. For the best riding experience, 70% of the maximum load is recommended.

FR

- * À propos de la portée : mesurée en laboratoire avec une batterie à 100 %. La portée varie en fonction de différents facteurs, tels que la charge, l'humidité, la vitesse du vent et les habitudes de fonctionnement.
- * La structure de ce scooter est conçue pour supporter une charge maximale de 120 kg . Pour une expérience de conduite optimale, il est recommandé de ne pas dépasser 70 % de la charge maximale.

ES

- * Acerca del alcance: Medido en un laboratorio con el 100 % de carga de la batería. El alcance variará según distintos factores, como la carga, la humedad, la velocidad del viento y los hábitos de uso.
- * La estructura de este scooter está diseñada para soportar una carga máxima de 120 kg. Para obtener la mejor experiencia de conducción, se recomienda un 70% de la carga máxima.

DE

- * Zur Reichweite: Gemessen im Labor bei 100 % Akkuladung. Die Reichweite kann je nach verschiedenen Faktoren wie Last, Luftfeuchtigkeit, Windgeschwindigkeit und Betriebsgewohnheiten variieren.
- * Die Konstruktion dieses Scooters ist für eine maximale Belastung von 120 kg (264 lbs) ausgelegt. Für ein optimales Fahrgefühl wird eine Belastung von 70 % der maximalen Traglast empfohlen.

IT

- * Informazioni sull'autonomia: Misurata in laboratorio con batteria al 100%. L'autonomia varia in base a diversi fattori, come carico, umidità, velocità del vento e abitudini di utilizzo.
- * La struttura di questo monopattino è progettata per supportare un carico massimo di 120 kg (264 libbre). Per un'esperienza di guida ottimale, si consiglia il 70% del carico massimo.

PL

- * Informacje o zasięgu: Pomiar laboratoryjny przy 100% naładowaniu baterii. Zasięg będzie się różnić w zależności od różnych czynników, takich jak obciążenie, wilgotność, prędkość wiatru i nawyki użytkownika.
- * Konstrukcja hulajnogi została zaprojektowana tak, aby utrzymać obciążenie do 120 kg (264 funtów). Dla uzyskania optymalnych wrażeń z jazdy zaleca się obciążenie na poziomie 70% maksymalnego obciążenia.

HU

- * A hatótávolságról: Laboratóriumban mérve, 100%-os akkumulátorszint mellett. A hatótávolság különböző tényezőktől függően változhat, például a terheléstől, a páratartalomtól, a szélesebségtől és a használati szokásoktól.
- * A roller szerkezete maximum 120 kg-os (264 font) terhelés elviselésére van tervezve. A legjobb vezetési élmény érdekében a maximális terhelés 70%-a ajánlott.



Disposal of Electrical and Electronic Equipment

The crossed-out garbage can means that you are legally obliged to dispose of these devices separately from unsorted municipal waste. Disposal via the residual waste bin or the yellow bin is prohibited. If the products contain batteries or rechargeable batteries that are not permanently installed, they must be removed before disposal and disposed of separately as a battery.

Options for Returning Old Devices (EAR)

Owners of old devices can hand them over within the scope of the options for returning or collecting old devices that have been set up and made available by public waste disposal authorities, so that proper disposal of the old devices is ensured.

Data Protection

We would like to point out to all end users of waste electrical and electronic equipment that they are responsible for: deleting personal data on the old equipment itself to be disposed of.

CE WARNING

This appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.

Declaration of Conformity

For the full text of the EU Declaration of Conformity, visit the link:
<https://www.isinwhee.de/pages/konformitaetserklarung>

Scan to install the "isinwheel club" App



You will get

-
- *Digital manual*
 - *Step-by-step setup videos*
 - *FAQs & troubleshooting*
 - *Electronic Lock*
-

Manufacturer: Shenzhen Xincheng Times Technology Co., Ltd
Add: 104-105, Block C, Donghai Wang Building, No. 369 Bulong Road,
Ma'antang Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen
E-mail: support@isinwheel.eu



JUN E-COMMERCE
Add: 6 RUE D ARMAILLE, 75017, PARIS FR
E-mail: junecommerce2024@gmail.com
Tel: +0033769779007
Contact: Shaopeng Yang

